

## Index

---

- Abdul Aziz, Shah 84, 165, 190, 197  
 Abdul Halim Sharar 375  
 Abdul Kadir Khan, Maulvi 82–3, 85, 101, 111, 135, 149, 206, 323  
 Abu Talib Khan 86–7, 86 n.128, 213–14  
 Abul Fazl 23, 24, 80–1, 197, 250, 367  
 accountancy 37, 40, 41, 47, 151  
 Adam, John 103, 104, 106, 145, 146, 213  
 Adam, M.T., Rev. 297  
 Addiscombe Military College 161  
 Afghanistan 129, 131–2, 133–4  
     First War 139–40  
 Agarwals 87, 101  
 Age of Reform 212  
 Agra 47, 262  
     in 1857 324–6  
     Orphanage 244  
     Sat Sabha 262  
 Agra School Book Society 235, 258  
 Ahaliya Bhai Holkar *see* Holkar, Ahaliya Bhai  
 Ahsanullah Khan 266  
*Ain-i Akbari* 197, 302  
     *see also Institutes of Akbar*  
 Ainslie, Whitelaw 272, 273, 274  
 Ajmer 279, 280–1, 306  
 Akbar, Emperor 15, 21, 23, 250, 251  
     images of 53  
 Akbar Ali Khan 206  
*Akbarnamah* 80, 197  
*akhbarats see* newsletters  
 Alam, Muzaffar 36  
 Alavi, Seema 297–8  
 Alberuni 24  
 alchemy 264, 265, 269  
 Alexander the Great 138  
 Ali Ibrahim Khan 25, 50, 69, 81–2, 81 n.104, 81 nn.106–8, 152, 196, 207, 291  
 Allahabad 148, 349–50  
 Allahabad District 153  
 almanacs 41, 186, 186 n.27, 250, 254  
     printed 242, 256, 259, 262–3  
 Almas Ali Khan 52, 95, 96  
 Almora 101  
 Amin, Shahid 353–4, 357  
 Amir Khan 72, 147, 176  
 Amrit Rao 82, 148  
 Amritsar 131, 313  
 Anderson, Benedict 241, 374  
 Anglicist–Orientalist controversy 224, 259, 260  
 anthropology, colonial 161, 354–5  
 aphrodisiacs 250, 274  
 Arabic 194  
 Arakan and the Arakanese 118, 124–5  
 Arcot 89–90, 268, 306, 308–9  
     library of 150  
 Aristotle and Aristotelian thought 184, 226, 248, 281  
 Arjunji Nathji 87  
 Armenians 7, 46, 47, 47 n.165, 122, 269  
 army 154–61, 317, 373  
     Burmese 114, 116  
     camp-followers 288–9  
     Hindi in 296–8  
     indigenous traditions 43–4, 155  
     medicine in 156–7  
 Arts and Crafts movement 355, 360  
 Arya Samaj 192, 313, 348, 374  
 Arzani, Mahomed 277–8  
 Asad, Talal 369  
 Asaf-ud Daulah, Nawab 85, 95, 291  
 Asiatic Society of Bengal 53, 263, 272  
 Assam 113, 162–3  
 astrologers 18, 254, 262, 263, 330–1  
 astrology 18, 247–8, 242, 262, 264  
     in 1857 329  
     influence on tribals 263, 374  
 astronomers 186, 249, 251–2, 256, 257–8, 262, 301  
 astronomy 139, 226, 247–52, 264, 269, 273, 274, 282, 300  
     Islamic 248, 262  
     *see also* sciences, astral

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## 402 Index

- Athar Ali Khan, Hakim 268  
 Aurangzeb, Emperor 27, 30–1, 35, 36, 137, 251 n.21, 207  
   European images of 53  
 Ava 114, 115, 119, 125, 127  
 Awadh 35–6, 51, 58, 71, 79, 147–8, 153, 184, 249, 270, 286, 291  
   Begams of 63, 77, 88, 95, 96  
   intelligence system in 33–4  
   *see also* Lucknow  
 ayurvedic medicine 263, 264, 279  
 Azizuddin, Fakir 137, 229, 249 n.15
- Bacon, Francis 314  
 Bailly, Jean Sylvain 255  
 Baji Rao, Peshwa 60  
 Baker Ali (Hyderabad noble) 92–3  
 Baker Ali, Mirza Mahomed 147–8  
 Balfour, Francis 144, 285  
 Ballantyne, James R. 224–6, 241, 245, 258, 260, 294, 295, 298, 370–1  
 Banaras 41–2, 50, 81, 83, 87, 148, 225, 236–7, 238, 266, 291, 312–13, 348  
   astronomy in 248, 251, 254, 261  
   Government College 234, 263  
   house-tax disturbances 163–4, 206–7  
   in 1857 323  
   Nagari Pracharini Sabha 356  
   printing in 241  
   revenue settlements 151–2  
   schooling in 39  
   Tadiya Samaj 348  
*banias* 291  
 bankers 59, 87, 106, 135, 140  
 Banks, Sir Joseph 272  
 Bannerjea, K.M. 311  
 barber-surgeons 157, 267, 281  
 barbers 39, 165, 177  
 bards 201, 208–9, 348, 359  
 Bareilly 41, 133, 135, 188, 205–6, 270, 339  
 Barlow, R. 48  
 Bedars 62, 69  
 Begam Samru 167  
 Bengal 42, 49–50, 161–2, 221–2  
   Nawabi 34, 35, 49–50, 79–80, 249  
   Bengal Medical Service 279–81  
   Bengali, language 287, 293, 296, 299  
 Bentinck, Lord William 97–100, 154, 212, 214, 216, 217, 218, 219, 238  
 Bernier, François 48, 261, 265  
*bhakti* 178, 186, 192, 211  
 Bharatpur 42, 264, 299  
   Raja of 147, 148, 234  
   *see also* Jats  
 Bhaskara 256, 257–8, 263, 294, 311, 363  
 Bhawani, Rani 237
- Bholanauth Chunder 312–13  
 Bhopal 257, 259–60  
 Bikaner 308  
 Bird, R.M. 221  
 Boileau, A.H.E. 250 n.18, 266, 267, 302, 307–8  
 Bombay Literary Society 306  
 books, printed 214, 216, 219–20, 242, 374  
   Hindi 222, 235–6, 238  
   pilgrimage manuals 312  
   religious 242, 344  
   *see also* schoolbooks  
 booksellers 216  
 botany 272  
 Boutros, Felix 226  
 Brahmagupta 256  
 Brahmins 41, 43, 169, 245, 259–60, 265, 271, 299–300, 311  
   as informants 12, 69, 87  
   hill 83, 100, 102, 104  
   in Bengal Army 298  
   in Burma 124  
   in Nepal 140, 169  
 Kashmiri 28, 38 n.120, 84, 133, 196, 230, 232  
 Maratha 83, 87, 259  
 physicians 273  
 position in Hinduism 185, 191–2  
 Brahma Samaj 312  
 Braj Bhasha (Hindi) 299  
 Bristow, John 51  
 British Indian Association 349  
 Brooke, Thomas 148–9  
 Brooke, W. 132  
 Broughton, Thomas 61, 70  
 Bruce, Herbert 327  
 Buchanan, Francis 101, 104, 105, 109, 118, 168, 275  
 Buddhism  
   in Burma 115–16, 117, 123, 124, 126, 128  
   in Nepal 100, 101, 109  
 Budheks 174  
 Bundelkhand 332  
 Burke, Peter 186–7  
 Burma 100, 113–28, 129, 140–1, 365  
   First War 97–100, 201  
   myths about 127–8  
 Burmese, language  
   British knowledge of 118–19  
 Burnes, Sir Alexander 129, 133, 138, 230, 231  
 Burney, Henry 119, 127
- Calcutta 306  
 Botanical Garden 272

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## Index

403

- Calcutta Madrassah 85, 252  
 Calcutta Medical College 279  
 calendars 248–9, 250, 251, 254  
 Campbell, Sir Archibald 114, 121  
 caste 153, 345  
   associations 345, 374  
   taxonomies of 160–1, 168–70, 352, 354–5, 360  
 Castells, Manuel 3–4, 3 n.9  
 cavalry, irregular 105, 147, 159–60, 176  
 Cavendish, R. 286–7  
 censuses 22–3, 22 n.40, 170, 178, 221, 345  
   as sources for ethnology 355, 360  
   in Burma 116  
 Chamars 63  
 Chandu Lal, Diwan of Hyderabad 238–9  
 Cherry, George F. 69, 71–2, 89, 91, 112, 209  
 China 106–7, 238  
 Chittor 272  
 cholera 156, 265, 271, 275–9  
 Christian, G. 221  
 Christians, Indian 7, 243  
 Clive, Lord Edward, Governor of Madras 89–91, 92  
 Cohn, Bernard 287, 288  
 Colebrooke, Henry Thomas 53, 54, 254, 255  
 Colvin, John Russell 321–2, 325  
 commercial agents *see* dubashes  
 commercial classes 39, 87, 74, 107–8, 135–6, 196, 237, 260, 296, 298, 299  
 commissariat 103–4, 155–6  
 communalism *see* Hindu-Muslim relations  
 conversion, religious 210, 244, 291  
 Copernicus and Copernican thought 252, 257–8, 261, 301  
 Cornwallis, Charles Cornwallis, 1st Marquess 58, 78  
 courtesans 209  
 cow-pox 269, 271  
 cow-protection associations 316, 336  
 Cox, Hiram 118  
 criminality, stereotypes of 171–6  
 Croke, William 354, 355, 357  
 Cust, Robert Needham 222–3, 242–3  
 custom, British privileging of 353
- daks* 59–60, 100, 104, 108, 129, 203, 217, 366  
   in 1857 319, 320, 323, 327  
   *see also* postal systems, *harkaras*
- Dard, Mir 291  
 Dayananda Saraswati 210, 313, 348  
 de Silva, Don Pedro 251  
 de Tassy, Garcin 201, 207–8, 292, 293
- debates, doctrinal 23, 180, 188, 189–90, 191, 192, 210, 340  
   *see also shastrarthas*  
 Deccan 27, 30, 51, 73  
 Delhi 23, 84, 133, 135, 147, 165, 166–7, 188, 266, 286, 289  
   astronomy in 251, 252, 241, 253  
   in 1857 318, 328–9  
   intelligentsia 84–6  
   Islamic purism in 189–90  
 Delhi Archaeology Society 253  
 Delhi College 139, 226, 230, 231, 232  
 Deutsch, Karl 1  
 Deva Sastri, Pandit Babu 263  
 Devanagari 158, 194, 222, 241, 254, 284, 295, 296, 297, 299, 375  
 Dharma 26, 185, 237, 238, 298–9, 346, 375  
   *apadharna* 185–6  
 Dharma Sabha 236, 238, 244, 315  
 diaries 230–1, 233, 350  
 dictionaries 297, 358–9  
   Hindi 296, 298  
   Pashtu 133–4  
 Dildar Ali, Maulana 190  
 dissidence 20  
   British fears of 286–7, 315  
 doctors  
   European 138, 166, 265, 267–81, 285, 330  
   Indian 95, 95 n.160, 138  
   reaction to cholera 276–7  
   *see also* physicians  
 documentation 40–2, 162, 223, 292–3, 367  
 destruction of in 1857 325  
   Indo-Muslim 17  
   in successor states 35–6, 36 n.114  
   of revenue rights 153–4  
 Dow, Alexander 53  
 Drummond, R. 324–5  
*dubashes* 45–6, 255  
 Dumont, Louis 183, 187, 368  
 Duncan, Jonathan 81, 87, 151–3, 177, 266, 291, 294  
 Duperron, Anquetil 48
- East India Company  
   Charter renewal 156, 213, 214  
   Court of Directors 145, 146  
   factions in 51  
   textile trade of 45–6  
 eclipses 249, 256, 281  
 ecology 14  
 ecumene 86, 180–211, 229, 243, 258, 292, 330, 344, 368  
   erosion of 351

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## 404 Index

- ecumene (*cont.*)  
 geography of 195, 195 n.70, 375  
 Hindus in 188  
 language in 193  
 limits of 210  
 post-1857 340  
*see also* public sphere
- Edmonstone, Neil B. 59, 75, 89, 91, 95,  
 144, 145, 146, 148
- Edney, Matthew 307
- Edwardes, Herbert 223, 234, 320-1
- Elliot, H.M. 181, 227-8
- Elliot, Walter 352
- Elliot, C.A. 360
- Elphinstone, Mountstuart 69, 89, 128, 132,  
 133, 134-5, 144, 165, 259
- English, demand for 224
- Etawah District 174, 327
- ethnicity, stereotypes of  
 European 109, 113, 218-19, 304, 310,  
 371  
 Indian 25, 28-9, 302-4
- eunuchs 88, 94-5, 250
- Eurasians 105, 108, 119-21, 287, 317
- evangelicalism 91, 219
- Everest, Sir George 307
- exorcism 264, 265, 267
- Faiz Baksh, Mahomed 76, 77, 94-5, 204-5
- Fallon, S.W. 178, 358-60
- famine 151, 154, 220, 280, 344  
 in Burma 113, 116  
 orphans 244
- Farid-ud Din Ahmad Khan, Khwaja 84-5,  
 85 n.121, 252
- Fell, Edward 294
- festivals 166, 207, 249, 339  
 timing of 249
- Firangi Mahal, Lucknow 240, 325
- Firozpur 318
- Fisher, Michael 230
- fitna* 91, 96
- folklore movement 24, 355, 357
- forest-dwellers 12-13, 13 n.11, 16, 102,  
 111, 163
- Fort William College 75, 82, 150, 161,  
 213, 290, 291, 297
- Foucault, Michel 25 n.49, 314, 330, 366
- France 145-6
- Friend of India, The 2, 218, 222, 256, 259,  
 263, 280, 287, 313
- Fullarton, William 66-7
- Fullerton, W.E. 115, 117
- Gaelic 292
- Galen 265
- Gandhi, M.K. 363
- Ganges Canal 222
- Gardner, William Linnaeus 159
- Garhwal 105
- Gellner, Ernest 185, 366
- genealogies 25-6, 41, 150  
 in Burma 116
- geographers, Indian 301, 305-6, 311
- geography 300-7  
 European 262, 307-9  
 Hindu sacred 305, 311-12  
 human ecologies 302-5  
*see also* well-being
- Gerard, James 230
- Ghalib, Mirza Asad Ullah Khan 76, 78,  
 197, 200, 204, 210, 239, 265, 286
- ghazals see* poetry
- Ghazipur Literary Society 349
- Ghulam Ali Azad Bilgrami 303
- Ghulam Haidar Khan 135
- Ghulam Hazrat 303-4
- Ghulam Hussain Tabatabai 68, 88
- Ghyanshyam Das, Chaube 326
- Gibson (Burmese informant) 119-20
- Giddens, Anthony 366
- Gilchrist, John 158, 167, 198, 213, 270,  
 289, 290-2, 293
- Gorakhpur 101, 303-4
- Gosains 69, 101, 102, 106, 244
- Gouger, Henry 115, 117, 121-2
- grammar 274, 293-5  
 Vyakarna school of 294
- Grand Trunk Road 146, 320
- Grant, James 51, 52
- Grierson, George 343, 345, 348, 354,  
 355-7, 358
- Growse, F.S. 355, 356-7
- Gujarati, language 293
- Gujars 319
- Gurkhas 100, 101, 105, 109, 110-13, 140  
 stereotypes of 109, 113
- Gwalior 286-7
- Habermas, Jurgen 181, 181 n.6, 182
- Hadley, George 68, 74-5, 288, 290-1
- Haidar Ali, Sultan of Mysore 66
- Haileybury College 75, 150, 293
- hakims* 265, 266-7, 272, 273, 277-8, 280
- Hariana 71, 130, 167
- Harishchandra, Bhartendu 346, 347-9,  
 361
- harkaras* 15, 33, 34, 59-66, 67-9, 75, 133,  
 140, 160, 200, 316  
 in 1857 318, 324, 325  
 in Nepal War 104, 109, 110  
*see also* runners

- Hastings, Warren 50, 51, 52–3, 80, 112, 213, 284
- Havelock, Sir Henry 325, 327
- Hearsey, Hyder 105, 135, 159, 165
- Heber, Bishop Reginald 86, 214, 261, 312, 315
- Heesterman, Jan 185 n.22, 187
- herbalists, English 278
- Hicky, James 213
- hikmat* 136–7, 138, 265  
*see also* medicine; knowledge, medical
- Hill, Rowland 217
- Hindi 158, 241, 284, 293, 295–300, 344–5, 355, 356–8, 367  
 and religious reform 298–9  
 patronised by Hindu kings 299
- Hindu College, Calcutta 261
- Hindu–Muslim relations 23–5, 27–30, 81, 83, 188, 189, 190, 206–7, 210–11, 345, 352, 368–9
- Hinduism 344–5, 375  
 and missionaries 192  
 authority in 185–6  
 European notions of 352–3
- Hindus 42, 80, 81, 87, 287  
 in ecumene 188  
 reaction to European science 261–2, 310–13
- Hindustani 13, 158, 284, 286, 287–93, 367  
*see also* Urdu
- historiography  
 Indo-Muslim 16, 82, 83–4, 88, 196–9, 226, 227  
 under British patronage 83, 222, 226–7, 303–4, 306
- Hodgson, Brian Houghton 113, 258, 278, 292–3, 352
- Hodson, W.S.R. 327–8
- Holkar, Ahaliya Bhai 236–7
- Holkar, Jaswant Rao 56, 72–3, 88, 147, 148
- Holwell, Josiah 269–70
- holy-men 18, 20, 147, 163, 316, 319  
*see also* Gosains
- horoscopes 250, 263
- horses 23, 65, 155, 158–60
- Hughly 79–80
- Hume, A.O. 342–3
- Hunter, Sir William 255, 360
- Hyderabad 34–5, 38, 79, 91–3, 266, 289
- Ibbetson, Denzil 354, 360
- Ibn Battuta 24
- Ibn-i Arabi 197
- Inayat Khan 21
- Inden, Ronald 143, 369
- Indian National Congress 316, 346, 374, 375
- infanticide 146, 177, 220–1
- informants 3, 6, 7, 19, 48, 50, 153–4, 159  
 Brahmin 12, 53, 69, 87  
 Catholic 101, 118  
 Eurasian 7, 105, 108, 119–21  
 European doctors, 267–72  
 in 1857 326  
 in Afghanistan 134  
 in Burma War 117–26  
 in Nepal War 101–6  
 Indo-Muslim elites 50, 78–88, 152  
 missionaries 121, 165  
 physicians 265, 272, 279–81  
 post-1857 354, 361
- information order 3–5, 7–9, 96, 100, 140–1, 143–4, 200, 212, 238, 245–6, 366–8  
 colonial India 178–9, 222, 338, 350, 361–4, 371–6  
 in 1857 329–31  
 in Burma 117–18, 128  
 in Nepal 113
- information panics 143, 149, 171–3, 174, 316  
 post-1857 331–2
- innoculation 269–70, 275, 280
- Institutes of Akbar* 23, 52–3  
*see also* *Ain-i Akbari*
- intelligence 12–20, 66–9, 144–5  
 in 1857 317–23, 324–9, 336–7
- intelligence systems  
 colonial 50–1, 144–5, 315, 325, 332, 365  
 Mughal 14–17, 30–2  
 in Burma 117–18  
 in Nepal War 103–6, 107  
 in successor states 12, 31–2, 33–5, 49–50, 66, 133  
 private 31
- Iqbal, Muhammad 286
- Iran 27, 26, 63–4, 85
- Ireland 49, 179, 268, 355
- Irschick, Eugene F. 370
- Irvine, R.H. 279–81
- Islam  
 authority in 183, 184–5, 253  
 reform movements 78, 84, 173, 190, 233, 238, 298, 374, 375
- itinerants 18, 134, 176, 216, 335  
 entertainers 208–10  
 medical 18, 134, 267, 269–70, 282  
 military 176
- Izatullah Khan, Mir 85–6, 107–8, 132–3, 135, 159

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## 406 Index

- Jagat Seths 234, 237, 346  
 Jahandar Shah, Prince 24  
 Jahangir, Emperor 23, 23 n.44, 26  
 Jai Kishen Das 326  
 Jai Singh II, Maharaja of Jaipur 29, 199, 250-1, 252, 253, 255, 261, 363  
 jails 39, 220, 315-16  
 Jains 41, 165, 234, 267  
 Jaipur 31 n.83, 251-2, 266-7, 300, 367  
 Jaisalmer 62, 300  
 Jan-i-Janan, Mirza 190, 197  
 Japan 5, 8, 19, 39, 44, 238, 367, 369  
 Jaswant Rao Holkar *see* Holkar, Jaswant Rao  
 Jats 20, 47-8, 84, 130, 131, 161, 299  
 Jaunpur 28, 83, 152, 333  
 Jawahar Ali Khan 94, 95  
 Jesuits 47, 48, 49, 108  
 Jhau Lal, Lala 33-4, 33 n.93, 88  
 Joddrell, Paul 268-9  
 Jodhpur 66, 266-7  
 Jones, Sir William 53, 168, 255, 262, 370  
*joshis* 102, 104, 250 n.18, 263  
 Judson, Rev. Adoniram 119, 121  
*jiyotishastra* 247, 255, 256  
*jiyotishs* 248, 249, 250, 254, 257, 300
- Kabir 359  
 Kabul 130, 131-2, 139, 140  
 Kaffiristan 134-5, 139  
 Kali 173-5  
 Kallars 67, 69  
 Kamandaki 12  
 Kanpur 240  
   in 1857 324, 325  
 Kanpur District 153  
 Karen 118, 125-6  
 Kashgar 108  
 Kashipur 103-4  
 Kashmir 28  
 Kavindracharya 203  
 Kayasthas 33, 38 n.120, 75-6, 79, 87, 196, 229, 298 n.83, 245, 345  
 Kaye, John 221, 227, 315, 338  
 Kennaway, John 269  
 Khair-un Nissa (letter-writer) 77  
 Khair-un Nissa (Hyderabad noblewoman) 91-3  
 Khairuddin Khan Illahabadi 28, 83-4, 190, 210-11  
 Khari Bholi Hindi 299  
 Khatris 31, 75-6, 87, 130, 133, 135, 196  
*Kim* 3  
 King's College, London 272, 273  
 kingship 10-14, 21, 23, 26, 168-9, 185, 185 n.22, 194  
   and healing 265  
   and revenue 151  
   in Nepal 102, 111-12  
 Kinloch, George 101  
 Kipling, Rudyard 3, 135, 179  
 Kirkpatrick, James Achilles 69, 89, 91-3, 144  
 Kirkpatrick, William 69, 71, 86 n.128, 89, 91, 100, 101, 144, 146, 150, 254, 261, 296  
 knowledge  
   affective 7, 17, 55, 141, 165-7, 340, 350, 373, 374  
   army as source of 154-61, 162  
   commercial 40, 41, 45-7, 54  
   empirical Indo-Muslim 21-3, 83  
   Hindu 29, 367  
   institutionalised 144-5, 149-50, 153-61, 178-9, 365, 372-3  
   medical 156-7, 265, 266-7, 271-4  
   patrimonial 8, 17, 55, 130, 141, 167, 317, 350, 373, 374  
   revenue 54, 151-4  
   statistical 220-1  
   Vaishnavite 29, 251  
   vedic 169, 251, 271  
 knowledge communities 1-2, 5, 12, 19, 69, 143, 162, 361-2  
   new 258, 322, 336, 361, 373  
 Koeris 153  
 Kolff, Dirk 176  
 Koran, in Urdu 43, 191, 240  
 Kotah 36, 252, 255  
 Krishna 356, 357  
 Krishna Kanta Nandy 50, 61  
 Kumaon 101, 102, 105
- Lachman Singh, Kunwar 342, 361  
 Ladakh 132  
 Lahore 131, 137, 317  
 Laihna Singh Majithia 254  
 Lambton, William 307  
 landscape 305  
 Latin 293  
 law, customary 185, 353  
 Lawrence, Sir Henry 327, 328  
 lawyers 349-50  
 le Gentil 255, 274, 281  
 letter-writing 40, 75, 76-8, 144, 201, 203, 285, 296, 367  
 Leupolt, Rev. C.B. 191  
 Liaqat Ali, Maulvi 333  
 libraries 29, 216, 266, 331  
   as social memory 198-9, 199 n.94  
   public 349-50  
 literacy 5, 13, 36-44, 36 n.126, 36 n.128, 153 n.52, 338, 367

- in army 155  
in Burma 115–16
- literati, Indo-Muslim 31, 180, 182, 187–9, 190, 195–6, 203
- literature  
biographies 195–6, 243  
oral 42, 201, 207–10  
popular 42–3, 207–8, 242, 341  
*see also* poetry; historiography
- lithography 5, 133, 199, 219, 240, 259, 319
- litigation 154, 335–6
- Lucknow 63, 76, 80, 94–6, 164, 332  
astronomy in 240, 252, 253–4  
in 1857 323–4, 325, 327  
libraries in 349–50  
medical learning in 204–5, 266  
printing in 240  
*see also* Awadh
- Lushington, G.L. 299
- Macaulay, T.B. 260
- MacDonnell, Sir Antony 355
- Mackenzie, Colin 269, 307, 352
- Madras Military Institution 161
- Mahabharat* 42, 329
- Mahars 63, 69
- Mahomed Ewuz 205, 206
- Mahomed Reza Khan 45, 50, 69, 80–1, 153
- Maine, Sir Henry 168, 355
- Malaviya, Madan Mohan 349, 363
- Malcolm, Sir John 2 n.2, 36, 128, 133–4, 201
- Manipur 114, 117
- Manohar Das 87
- Manucci, Niccolao 18, 48, 265
- manuscripts  
European collection of 254–5, 293–4  
Sanskrit 225, 254–5, 349
- maps 49, 68, 104, 145, 161, 269  
Mughal 21–2, 301, 304–5  
of Burma 119, 120  
of northwest 134, 135
- Marathas 25, 30–2, 35, 49, 52, 59, 73, 79, 84, 146–7, 303  
Burmese contact with 123  
in Banaras 312
- Marathi, language 295–6
- Masson, Charles 129, 139
- Mathura 251
- Maxwell, W.G. 277–9
- Meadows Taylor, P. 173
- medical specialists, inferior 157, 267, 273, 281
- medicine 136–9, 258, 282, 362–3  
in 1857 329  
*see also* hikmat; sciences, medical
- Meer Hassan Ali, Mrs 249
- merchants 40, 45, 46–7, 59, 87, 101, 107, 130, 135, 163, 217, 223, 255, 256  
Armenians 122  
in Burma 115, 118, 120, 121–2  
Muslims 121, 126, 135–6  
Punjabi 131
- Metcalf, Sir Charles 60, 128–9, 131, 166–7, 232
- Metcalf, T.T. 253
- Mewatis 94, 161  
'Mewias' 62, 69
- midwives 19, 69, 92, 165, 250
- military specialists 43–5, 155
- Mill, James 168, 215, 219, 227
- Mines, Mattison 187
- Mir, Mir Taqi 194, 291, 359  
'Mirza Jungly' 147
- Mirzapur 40, 339
- Mirzapur District 154
- misinformation 51, 72, 146, 147–9  
revenue 153–4
- missionaries 94, 165, 190–2, 190 n.50, 199, 213, 219, 256, 261  
in Burma 119, 121, 126  
promoting Hindi 296–7  
reaction against 213, 244  
Serampore 190 n.15, 262, 278, 295
- Mohan Lal, Munshi 133, 139, 230–2, 233, 234, 310
- Mohurrum 166, 207
- Montgomery, Sir Robert 221, 318–19, 328, 332, 353
- Moorcroft, William 85, 105, 106, 107–8, 129, 132, 135–8, 139, 159
- Mount Meru 248, 257, 262, 300, 311
- Mughal Beg 130, 306
- 'Mugs' (*maghs*) 124–5; *see also* Arakanese
- Muhammad Ali Wallajah 268
- Muhammad Shah, Emperor 79, 198, 251, 251 n.21
- Muhsin Fani 24, 24 n.46
- Muir, John 326
- Muir, William 325–6, 258
- Multan 149
- Munro, Sir Thomas 114–15  
*munshi khana* 44, 162, 292  
*munshis* 73–8, 79 n.93, 132, 144, 147, 180, 195, 284–5, 288, 289, 291, 316, 361, 372  
English-educated 220, 226, 229–35, 346, 373  
in Burma 117  
*see also* writers
- Murshidabad 79, 80
- Murtaza Hussain Bilgrami 25–6, 83 n.117

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## 408 Index

- Muslims 38 n.120, 42–3, 78–9, 131, 229, 248  
 Kashmiri 84, 104, 107, 118, 135–6  
 in Burma 118, 120, 121, 126  
 medical knowledge of 264–5  
 modernist 261  
 viewed as rebels 320–1, 324–5  
*see also* Hindu–Muslim relations
- Mysore 34–5, 51, 60, 146, 254
- Mysore Wars 59, 66–7, 90
- Nadia 248, 249, 367
- Nagpur 259
- Nana Fadnavis 31, 59
- Nana Sahib 324
- Nasir-ud Din Haidar, King of Awadh 240, 253–4
- nationalism 2, 180–1, 330, 355–6, 358, 361, 366
- nationalism  
 role of print in 241–2
- Nazir 359
- Nejab Khan 90
- Nepal 82–3, 97, 100–13, 129, 365  
 War 102, 108–9, 110, 135
- Nesfield, J. 354, 360
- Neville, Francis 108
- Newars 101, 109, 111
- newsletters 22, 69–73, 96, 100, 130, 203, 204, 228–9, 287, 367, 369  
 from Lahore 132  
 from Nepal 104, 105  
 in 1857 325–6, 328
- newspapers 204, 214, 218, 239–41, 240 n.142, 287, 340, 347–8, 351  
 Anglo-Indian 213, 371  
 astrology in 262  
 in 1857 319, 322–3, 340  
 in villages 335  
*see also* lithography; press
- newswriters 15–16, 26, 30–1, 32, 50, 58, 61–2, 69–72, 87, 200–1, 228 n.80, 228–9  
 in 1857 325, 328–9  
 in Burma 117  
 in Punjab 133
- Newton and Newtonian science 184, 247, 257, 258, 261, 262, 263
- Nizam-ul Mulik 34, 35, 38
- Nyaya system of logic 186, 224–5
- O'Donnell, Samuel 355
- Ochterlony, David 105, 108, 137
- officials, Indo-Muslim 16–17, 27, 49–50, 73–6, 79–80, 140, 152, 187–8, 362
- Indo-Muslim, demotion of 166
- officials, revenue 152–4
- opium 36, 106, 153
- oral communication 200, 208–9
- Oriental Despotism 47, 48, 184
- orientalism 48–9, 52–4, 149–50, 170–5, 224–6, 257–60, 288, 306, 326
- orientalism  
 as a colonial discourse 3, 6–7, 142–3, 167–8, 179, 282–3, 313–14, 369–72
- orientalism, of 'little Indias' 353–61
- Orme, Robert 53
- Ottoman Empire 5, 65, 86, 94
- Palmer, William 59–60
- Pandes 102
- pandits 23, 258 n.60, 296, 335  
 of Banaras 210–11, 224–6, 241, 261, 294  
 of Sehare 258  
 regimental 298  
*see also* astronomers; *gyotishs*
- Panini 294, 356, 358
- pansaris (druggists) 267, 274, 281
- Pants 102
- Pasis 332
- pasquinades 202–3
- Pathans 129, 130, 131, 132, 133, 135, 147, 159, 161  
 as soldiers 129, 133, 140, 147
- Patna 80, 107, 172–3, 272, 340
- patriotism 88, 111–12, 114, 180  
 in 1857 317
- Peers, Douglas 113
- Perry, Thomas 174–5
- Persian 15, 43, 74–6, 77, 78, 86, 194, 265, 284–7, 288, 290, 291, 295–6, 297, 298, 299–300, 367  
 British knowledge of 75, 144, 158  
 replaced by Urdu 219, 286
- Persian Office 145, 149
- Peshawar 130, 134, 135, 140
- Peshwa 51, 169
- petitions 166, 206
- Pfander, Rev. Carl 223, 331
- pharmacopoeias 157, 242, 271–5
- philosopher's stone 1, 43, 138–9, 264, 269, 274, 275
- physicians 18, 19, 134, 136, 204–5  
 in 1857 329  
*see also* doctors; medical specialists
- pilgrimage 32, 100, 101–2, 147, 148, 203, 256, 299, 313, 339  
 Burmese 122–4  
 manuals 312
- pilgrims, as informants 163, 344
- Pindaris 160, 162, 176



Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## Index

409

- placarding 92, 201, 202, 202 n.113, 332, 351  
 in 1857 321, 323, 327
- plague 275, 277, 279
- pleaders 154, 336
- poetry 194–7, 209, 347, 348, 359–60
- police 16, 20, 163–4, 166  
 on Nepal border 102, 104  
 post-1857 332, 333–5, 339
- polity  
 humoural concept of 25–6  
 Mughal, British view of 48–9, 52–3, 284–5, 352
- poll-tax (*jizya*) 27
- postal system 14–15, 40, 58–60, 164–5, 367  
 colonial 217–18, 319–20, 335  
 in Nepal War 104
- Pottinger, Sir Henry 138
- Prakash, Gyan 308 n.122
- Pratap Singh 251
- Prem Sagar* 297, 356
- press  
 Anglo-Indian 113  
 censorship of 146, 340–1  
 Indian, post-1857 340–5  
*see also* newspapers
- priests 41, 199
- Prinsep, James 221, 254, 312
- printing 145, 200, 238–43, 254, 259, 262, 366  
 and manuscript tradition 242  
 and religious revival 298–9  
 in public debate 191  
 spread into villages 335, 343–4  
*see also* lithography
- propaganda  
 colonial 145–6, 222, 270  
 in 1857 319, 320, 330
- Ptolemy and Ptolemaic traditions 226, 248, 256, 261
- public  
 concepts of 183
- public debate 143, 181, 187–9, 205, 375, 351  
 expatriate 212–13
- public demonstrations 202–3, 204, 206
- public instruction 8, 215, 220–1, 243–6, 373
- Public Instruction, Department of 230, 244–5, 341, 346
- public sphere  
 Anglo-Indian 212–3  
 Indo-Muslim 187–9, 368  
 post-1857 350–1
- Pune 259
- Punjab 37, 74, 85, 131, 132–3, 135–7, 141, 146, 265, 353  
 in 1857 317–19  
 printing in 240–1
- puppetry 208–10
- Puranas 186, 213, 248, 256, 257, 258, 261, 262, 263, 300–1  
 geography of 302, 311  
 medical practice of 278  
 publication of 344
- puraniks 263, 363
- Pyare Lal, Munshi 345
- Pyenson, Lewis 252, 255
- quinine 273
- racism 154, 154 n.56, 218–9
- Radhacharan Goswami 348
- Radhakanta Deb 244
- Raghaviah 213, 261–2, 301
- railways 258, 335
- raiss* 339
- Rajab Ali, Maulvi 328
- Rajasthan 17, 27, 37, 42, 63, 201, 209, 259, 266, 267, 279–81  
 Hindi in 299–300
- Rajputs 94, 130, 152, 153, 177
- Ram 264, 311  
 worship of 357–8
- Ram Mohun Roy, Raja 213, 228, 231, 287
- Ramanandis 357
- Ramayana* 42
- Ramchandra 226
- Ramchandra Pandit 50, 153
- Ramcharitmanas* 42, 356–8
- Ramlila 42, 207, 357
- Rampur 71–2, 159  
 Raza Library 266
- Rangoon 114, 120, 121, 126
- Ranjit Singh 18, 38, 73, 85, 113, 128, 129, 131, 132–3, 136, 137, 148, 229, 233
- Reade, Edward Anderdon 321–2, 324, 325
- Rebellion of 1857 8, 149, 151, 315–31  
 effects of 338–9  
 historiography of 329  
 ideas in 329–31
- reformers, western 215–24
- Reid, H.S. 245
- religious leaders  
 marginalisation of 339–40
- Rennell, James 49, 145, 161, 307
- revenue administration  
 colonial 49, 151–3, 220, 221, 228  
 farmers 31  
 forgery in 153–4, 220  
 Indo-Muslim 35–6, 151
- revenue-free grants 151, 228, 266

## 410 Index

- right, proprietary 49, 151, 154, 183–4  
*Rigveda* 264  
 Robertson, William 268  
 Rohilkhand 41, 133, 163–4  
 Roxburgh, William 272  
 Royle, J.F. 272–4  
 rumour 19, 162, 200–1, 214, 325, 344  
   of chapatis in 1857 316, 320, 321–2  
 runners 12, 14, 32, 60, 130, 134, 164, 203,  
   204, 369, 372  
   impressed 63  
   *see also harkaras*  
 Russia 129, 138  
 Rutherford, Thomas 102–4, 105
- sabhas* (associations) 187  
 Sadat Ali Khan, Nawab of Awadh 83–4,  
   95–6, 147–8  
 Sadi 373  
 Said, Edward 25 n.49, 143, 150 n.38, 282,  
   369, 370, 372  
 Salahuddin Khan, Mahomed 83, 83 n.117  
 Sanatan Dharma societies 374  
 Sanskrit 193, 255, 261, 262, 265, 286,  
   293–5, 356  
   promoted by Orientalists 224  
 Sanskrit College, Banaras 224, 225, 261,  
   294, 295, 326  
 Sarkies, Manook 122, 127  
*sati* 47, 176–7, 288  
 Sauda 291, 359  
 Sayyid Ahmad Khan, Sir 85, 118, 197,  
   199, 226, 233, 252, 253, 261, 349  
 schoolbook societies 215, 216, 309, 373  
 schoolbooks 230, 258, 331, 343  
   geographical 309–13  
 schooling 75–6  
   pre-colonial 37–9  
 schools 220, 236, 244, 335  
   missionary 215, 244  
 Schwartz, Stuart 7  
 sciences, astral 247–64, 363–4  
   *see also* astronomy; astrology  
 sciences, medical 264–83  
   *see also* medicine; knowledge, medical  
 sciences, rational 80, 84–5, 136, 139,  
   186–7  
 Scotland 179, 268, 291–2  
 Scott, David 104–5, 106, 163  
 Scottish Enlightenment 224, 371  
 Sehore 226, 235, 257–60  
 Serfojee, Raja of Tanjore 216, 293  
 service families 45, 78–87, 152, 266  
 Seton, Archibald 132, 165, 205, 291  
 Shah Alam, Emperor 189, 194, 198  
 Shah Waliullah 84, 197, 203  
 Shahamat Ali 139, 232–4, 310  
 Shahjahan, Emperor 18, 36, 203, 285  
 shastrarthas 186, 186 n.28, 199–200, 210,  
   224, 260  
 Sher Ali, Mir, of Narnaul 197–8  
 Sherif-un Nissa Begam 93  
 Sherring, Rev. M.A. 238  
 Shias 80, 84, 189, 190, 191, 286, 340  
   Usuli tradition 80, 184, 184, n.16  
 Shinde, Mahadji 52, 68, 70, 71, 83  
 Shitala 270  
 Shiva Das Lakhnavi 19–20  
 Shiva Prasad, Raja 222, 234–5, 236–7, 258,  
   301, 311–12, 346–7, 349, 358  
 Shivaji 12  
 Shoolbred, John 270, 271, 291  
 Shore, Frederick J. 70, 295–6  
 Shore, Sir John 33, 95, 295  
 Shuja-ud Daulah, Nawab 33, 202  
 Siddhantas 186, 248, 255–6, 257–9, 261,  
   262, 263, 278  
 Sikhs 20, 79, 129, 130–1, 132, 133, 222,  
   318  
*Siraj-ul Akhbar* 323  
 Sirajuddin Ali Arzu 193, 290  
 Skinner, James 60–1, 159, 165, 167  
 slaves, household 154  
 Sleeman, William H. 75, 173, 174, 175,  
   176  
 smallpox 269–71  
 Society for the Diffusion of Useful  
   Knowledge (SDUK) 215, 216, 217  
 spies 12, 20, 32, 35, 60–1, 69, 95–6, 133  
   n.163, 162, 229 n.84, 316  
   in 1857 324, 328  
   in Burma 117  
   *see also harkaras*  
 Spilsbury, George 154 n.56, 276, 277  
 Sprenger, Alois 195–6, 226  
 Spry, H.H. 39 n.126, 154 n.56, 166, 174  
 Statistical Society of London 220  
 statistics 8  
   European collection of 118, 220–1  
   failure of as knowledge 221, 316, 365  
   in Burma 116  
   Indian collection of 345, 349  
   Mughal 22–3  
 Stewart, Charles 150, 214  
 Stirling, Andrew 218, 232  
 Stokes, Eric 212, 219, 329  
 story-tellers 208, 359  
 Strachey, Dr 254–5  
 Strachey, Edward 291  
 Stud Farm, Pusa, Bihar 158, 159  
 Subaji Bapu, Shastri 260, 263  
 Subrahmanyam, Sanjay 36, 120

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## Index

411

- Sudhakar* 241, 347  
 Sufis 18, 34, 165, 183, 185, 188  
   as informants 69  
   as physicians 267  
 Sujan Rai 198  
 Sukh Lal, Munshi Sadha 342  
 Sukh Lal, Pandit 262  
 Sunnis 80, 84, 189, 190, 191, 340  
 Surman, John 47, 265  
 surveillance 27, 35, 47, 160  
   domestic 35, 176–8  
   in 1857 8, 317, 336–7  
   in early modern India 10–20  
   in successor states 30–6  
   of press 319, 339–42  
   under Wellesley 146–7  
   *see also* intelligence systems  
 surveying 304–5, 307–9  
   *see also* Trigonometrical  
 Survey Surveyor General's Office 256  
 sweepers 167  
 sweets 302  
 Symes, M. 118  
 Symonds, Rev. A.R. 310
- Tafazzul Hussain Khan 50, 85, 97, 184–5, 252  
 Tantrists 244  
 Taqi Mir, Mir 290  
 telegraph 318, 320  
 Tellicherry 272  
 Temple, Richard Carnac 355  
 Temple, Sir Richard 332  
 Tennasserim 128  
 textile production 45–6  
 Tharus 111  
 Thomas, George 130, 196  
 Thomas, John 196  
 Thomason, James 219–20, 220 n.38, 221, 298, 370–1  
 Thompson, J.T. 296, 297, 298  
 Thornton, Edward 227  
 Thuggee 171, 173–6  
 Thuggee and Dacoity Department 175, 316  
 Thugs 173–6, 315  
*tibikhana*s (medical colleges) 266  
 Tilak, Bal Ganghadar 264, 311, 363  
 time, standard 256  
 Tipu Sultan 34–5, 69, 90, 146, 150  
   calendar of 254  
 Tiwari, Aret Ram 87  
 Tod, James 201, 279  
 Todar Mull 40  
 Tonk 147  
 topography *see* geography; historiography  
 Tori Mull, Lala 156, 324
- Torrens, Henry 227  
 trade  
   in medicines 274–5  
   northwestern 130  
   textile 45–6  
   with Burma 118, 120–2  
   with central Asia 107, 108, 135  
   with China 106–7, 118  
   with Cochin China 120  
   with Nepal 101, 103, 106  
 Trevelyan, Charles Edward 230, 230 n.89, 232  
 tribal peoples 12–13, 67, 111, 157, 271–2, 274, 263, 374  
   as serfs 154  
 tribal peoples, as watchmen 155  
 Trigonometrical Survey, Great 158, 161, 257, 307–9  
 Tripathis 102, 104  
 Tulsi Das 42, 356–7  
 Turkestan 134, 135
- Uththoff, Joshua 146  
 Ujjain 248, 251, 259, 260  
 Ulugh Beg, Mirza 251  
 Umdat-ul Umara, of Arcot 89, 269  
 Umer Ullah 88, 152  
 unani medicine 278, 279  
 Upadhyayas 102, 104  
 Urdu 192–6, 219, 223, 284, 287–93, 296, 297, 299, 348, 359, 360  
   in Islamic revival 298  
   Koran in 43, 191, 240  
   printed literature 240  
 useful knowledge movement 215–24, 235–6, 239, 301, 309, 346
- vaccination 145, 269–71, 291, 292  
*vaidyas* 265, 266–7, 272, 278, 280  
 Vaishnavism 29, 299, 347, 348, 349  
 Vazir Ali Khan 95–6, 112, 209  
 Vedantists 244  
 Vedas 265, 271, 301  
 vernaculars 157–8, 224, 259, 293  
   *see also* Hindi; Urdu  
 Voltaire 255, 268  
 von Humboldt, Alexander 309
- Wade, Claude 129, 232, 233  
 Wahhabi movement 84, 172, 187, 191, 207, 233–4, 252, 320–1, 340  
 Walker, Alexander 63, 165  
 watch and ward 16, 163–5, 206, 334  
 watchmen 16, 102, 155, 163–5, 177, 220–1, 332, 333–4  
 Wazir Ali 329

Cambridge University Press

0521570859 - Empire and Information: Intelligence Gathering and Social Communication in India, 1780-1870

C. A. Bayly

Index

[More information](#)

## 412 Index

- well-being, humoural concept of 25 157,  
274–6, 278, 302–4
- Wellesley, Arthur 68, 272
- Wellesley, Henry 153
- Wellesley, Richard Colley Wellesley, 1st  
Marquess 49, 90, 91, 93, 144–5, 146,  
198, 213, 270, 291
- Wendel, Xavier 47–8
- Westmacott, G.E. 280
- Whig ideology 216–17
- widow remarriage 259, 260
- Wilford, Francis 91, 130, 293, 294, 306
- Wilkins, Charles 53, 272, 285
- Wilkinson, Lancelot 226, 257, 258, 259,  
260, 263, 278, 298, 370–1
- Wilks, Mark 146, 150, 254
- Wilson, Horace Hayman 225, 254, 293–4,  
352
- Wink, André 91
- Wise, T.A. 279, 281
- Wollstonecraft, Mary 268
- women 62, 69, 77, 152, 154, 172, 196,  
214, 236–7, 267  
as informants 19, 62, 69, 70, 92, 228,  
228 n.80, 316, 348  
colonial ignorance of 178  
language of 358–60  
literacy of 38  
noble 18, 89, 91–4
- writers 37–8, 38 n.120, 39, 44, 73–4, 102,  
162–3, 203, 284, 372  
*see also* munshis
- zamindars 158, 159, 220
- Zimmermann, Francis 303